

**AKAI**  
Enjoy Innovation.

**MACCHINA DEL CAFFÈ ESPRESSO A CAPSULE**

**MATILDE MANUALE**



Barni Carlo Spa  
Via Arconate n.63 20038 Busto Garolfo (MI)  
Fabricatto In Cina  
www.barni.it  
Codice di Fabbrica: TC06AL

CE

1

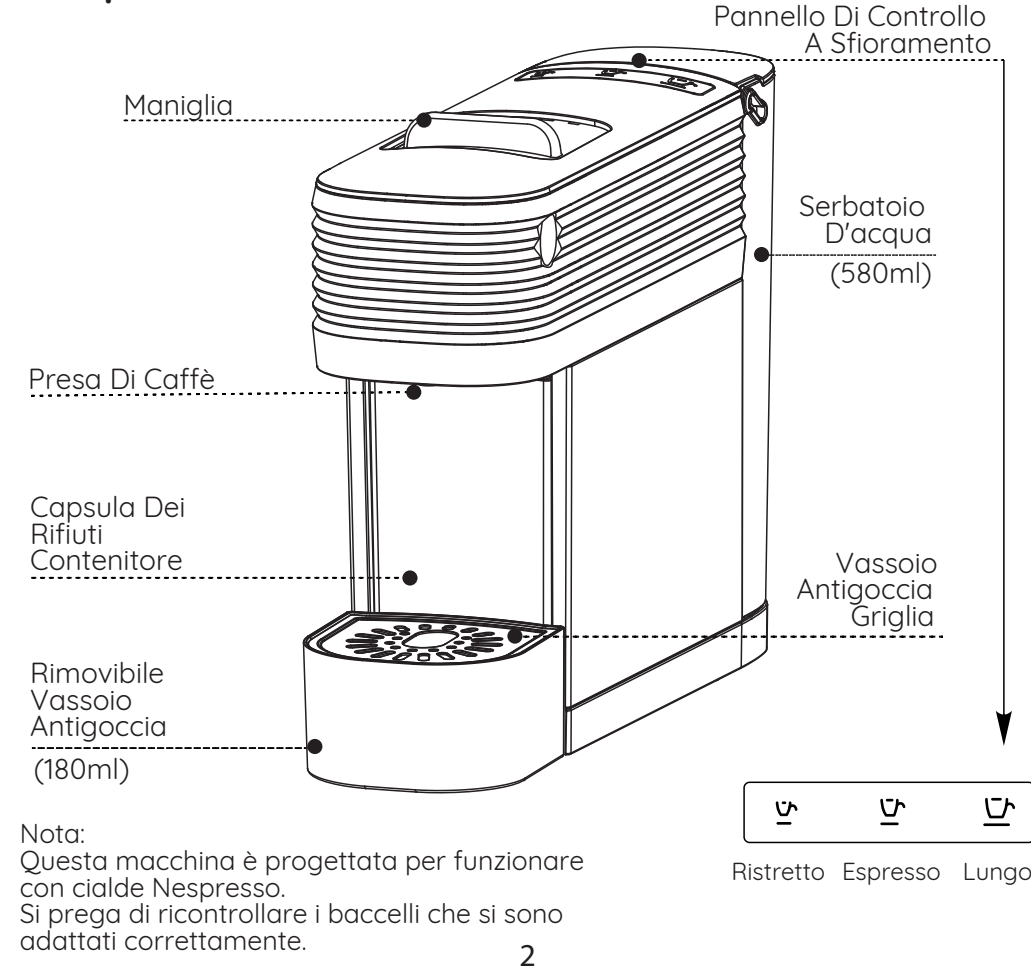
**SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE PRIMA DELL'USO**

Quando si utilizza questo apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui:

- AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni personali:
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
  - L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata all'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
  - Questo prodotto è solo per uso domestico.
  - Collegare l'apparecchio a un'alimentazione CA monofase della tensione specificata sulla targhetta.
  - In caso di emergenza, rimuovere immediatamente la spina dalla presa di corrente.
  - Controllare l'apparecchio prima dell'uso. Se l'apparecchio o il cavo sono danneggiati, non utilizzare.
  - Non aprire o riparare l'apparecchio da soli. Contattare il venditore o una persona qualificata per riparare questo apparecchio.
  - Scollegare sempre questo apparecchio prima della pulizia.
  - Non immergere in acqua, utilizzare un panno umido per pulire l'apparecchio.
  - Si consiglia di collegare questo apparecchio direttamente a una presa di corrente e di non utilizzare una prolunga.
  - Stai attento con il cavo. Non far passare il cavo sotto moquette o altri apparecchi. Tenere il cavo lontano dalle aree trafficate per evitare il rischio di inciampare.
  - Non collocare sopra o vicino a un fornello a gas caldo o elettrico. Non posizionare su superfici metalliche.
  - Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su una superficie piana e stabile. Stai lontano dal bordo.
  - È normale che la spina si riscaldi durante l'uso. Tuttavia, se la spina diventa troppo calda per essere toccata, interrompere l'uso dell'apparecchio e scollegare immediatamente.

- Utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale. L'utilizzo per un uso diverso da quello descritto invaliderà qualsiasi garanzia.
17. Fai attenzione all'acqua calda e al vapore caldo.
18. Non collocare alcun oggetto sopra l'apparecchio durante l'uso.
19. Non utilizzare l'apparecchio con il serbatoio dell'acqua vuoto.
20. Si consiglia di utilizzare acqua filtrata fredda. Utilizzare solo acqua, non utilizzare altri liquidi o alimenti nel serbatoio dell'acqua.
21. NON aprire il contenitore delle capsule, il serbatoio dell'acqua durante il funzionamento.
22. NON RIMUOVERE IL SERBATOIO DELL'ACQUA DURANTE IL FUNZIONAMENTO.

**Disposizione Del Prodotto**



**Istruzioni Per L'uso**

- Riempi il serbatoio dell'acqua con acqua. (Si consiglia acqua fredda filtrata).
  - Collegare la macchina. La macchina emetterà un segnale acustico e le 3 spie luminose lampeggeranno una volta. La macchina è in modalità standby per il risparmio energetico.
  - Riscaldamento. Premere uno dei tre pulsanti per iniziare a riscaldare l'acqua. I pulsanti lampeggeranno durante il riscaldamento dell'acqua.
  - Modalità standby. I pulsanti smetteranno di lampeggiare il riscaldamento è completato e pronto per l'uso.
  - Sollevare la maniglia e inserire la cialda della capsula del caffè. (Controllare che il pod sia inserito correttamente).
  - Chiudere la maniglia.
  - Posizionare la tazza di caffè sulla vaschetta raccogliogocce. Puoi rimuovere parte del vassoio per adattarlo a una tazza più grande.
  - Scegli l'impostazione che desideri per il tuo caffè. Toccare una volta per iniziare la preparazione.
  - Sollevare la maniglia e inserire la cialda della capsula del caffè.
  - In modalità standby, **PREMERE A LUNGO** l'impostazione scelta per avviare l'erogazione. **NON** rimuovere il dito.
  - Una volta versata nella tazza la quantità di caffè desiderata, togliere il dito.
  - Il nuovo volume viene salvato ed è ora il volume predefinito per questa impostazione. Ripetere questo processo se si desidera modificare il volume predefinito per un'impostazione.
- 2
- 3
- 4

**Risparmio Energetico**

- Per risparmiare energia, stacca la spina del prodotto se non intendi usarlo per lunghi periodi.
- Spegnimento automatico: il prodotto si spegne automaticamente dopo otto minuti di inattività.
- Tocca un tasto qualsiasi per riattivarlo.
- Per accedere alla modalità di sospensione dalla modalità standby, tocca i tasti "Ristretto" e "Lungo" insieme per tre secondi e il prodotto emetterà un segnale acustico.
- Per impostare il tempo di spegnimento automatico tra 8 minuti e 30 minuti:
- Toccare contemporaneamente i tasti "Ristretto" ed "Espresso" per tre secondi per impostarlo su 8 minuti oppure tocca contemporaneamente i tasti "Espresso" e "Lungo" per 30 minuti, e il prodotto emetterà un segnale acustico.

**Pulizia & Manutenzione**

È possibile risciacquare il sistema interno eseguendo i passaggi precedenti per l'erogazione di un caffè, tuttavia NON inserire una capsula di caffè in calda. Questo pulirà i tubi.

Assicurati di avere una tazza per raccogliere l'acqua calda che fuoriesce dalla presa.

Suggerimento: si consiglia di risciacquare la macchina ogni volta prima di fare il caffè. Questo pulirà la camera di infusione per la tua prossima birra.

Per pulire l'esterno della caffettiera, prima scollegare l'apparecchio e utilizzare un panno umido. Non immergere in acqua.

Per pulire il contenitore delle capsule di scarto e il serbatoio dell'acqua, è possibile lavare queste parti in acqua calda.

**Riprogrammare Le Dimensioni Della Tazza**

Le impostazioni predefinite di questa macchina da caffè sono le seguenti.  
Ristretto: 25ml  
Espresso: 40 ml  
Lungo: 110 ml

Se desideri riprogrammare la dimensione della porzione desiderata, procedi nel seguente modo:

- Sollevare la maniglia e inserire la cialda della capsula del caffè.
- In modalità standby, **PREMERE A LUNGO** l'impostazione scelta per avviare l'erogazione. **NON** rimuovere il dito.
- Il nuovo volume viene salvato ed è ora il volume predefinito per questa impostazione. Ripetere questo processo se si desidera modificare il volume predefinito per un'impostazione.

5

6

**Intervallo Di Rimozione Del Calcare Suggerito**

Tipo Di Acqua	Frequenza Di Rimozione Del Calcare
Acqua Dura (Acqua Del Rubinetto)	Ogni 500 Cicli Di Erogazione
Acqua Dolce (Acqua Filtrata)	Ogni 1500 Cicli Di Erogazione

**Risoluzione Dei Problemi**

PROBLEMA	SOLUZIONE
Indicatori spenti	Verificare che la spina sia inserita o toccare qualsiasi pulsante per riattivare.
Nessun caffè erogato	Assicurarsi che la capsula sia posizionata correttamente, che l'alloggiamento della capsula non sia ostruito, che la camera di infusione sia ben chiusa, che il serbatoio dell'acqua sia pieno e montato correttamente.
Caffè non abbastanza caldo	Disincrostare la macchina del caffè.
Il caffè esce lentamente, a gocce	Il calcare si è accumulato nella macchina. Disincrostare la macchina da caffè o cambiare capsula.
Niente acqua calda o caffè	Il serbatoio dell'acqua è vuoto.
Pompa rumorosa	Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia pieno e montato correttamente.
Perdita dalla camera di infusione (acqua nel contenitore delle capsule)	Assicurarsi che la capsula sia compatibile con questa macchina e montata correttamente.
Indicatori lampeggianti e bip	Riempì d'acqua e tocca un pulsante qualsiasi per fermarti.
Il caffè fuoriesce dalla macchina	Assicurarsi che la vaschetta raccogliogocce estraibile sia vuota e correttamente inserita.

6

**PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY PRIOR TO USE**

When using this electrical appliance, basic safety precautions should always be observed including the following:

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to person:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This product is for household use only.
- Connect the appliance to a single phase AC supply of the voltage specified on the rating plate.
- In case of emergency, immediately remove the plug from power outlet.
- Check the appliance before use. If the appliance or cord is damaged, do not use.
- Do not open or repair the appliance yourself. Contact the seller or a qualified person to repair this appliance.
- Always unplug this appliance before cleaning.
- Do not submerge in water, use a damp cloth to clean the appliance.
- We recommend plugging this appliance directly to a power socket and not using an extension cord.
- Be careful with the cord. Do not run cord under carpeting or other appliances. Keep cord away from busy areas to avoid a risk of tripping.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner. Do not place on metal surfaces.
- Make sure appliance is places on a flat, stable surface. Keep away from the edge.
- It is normal for the plug to feel warm during use. However, if the plug becomes too hot to touch, stop using the appliance and unplug right away.
- Only use the appliance as described in this manual. Using for use other than described will void any warranty. Using any attachments not recommended may cause damage to the appliance.
- During use, appliance will become hot. Do not touch.
- Be careful of hot water and hot steam.
- Do not place any items on top of the appliance during use.
- Do not use appliance with an empty water tank.
- We recommend using cold filter water. Only use water, do not use other liquids or foods in the water tank.
- DO NOT open the capsule container, water tank during operation.
- DO NOT REMOVE THE WATER TANK DURING OPERATION.

7

**Product Layout**

Note: This machine is designed to work with Nespresso pods. Please double check the pods you have fit correctly.

**Operating Instructions**

- Fill water tank with water. (Cold filtered water recommended)
- Plug in and the machine will beep and the three indicators will blink once, it will be in energy saving mode.

8

- Heating Up. Press any of the three buttons to begin heating up the water. The buttons will blink while water is heating.
- Standby Mode. The buttons will stop blinking heating is completed and ready to use.
- Slide the handle back and insert the coffee capsule pod. (Check that pod is inserted correctly).
- Slide the handle.
- Place your coffee cup on the drip tray. You can remove part of the tray to fit a larger cup.
- Choose which setting you wish for your coffee. Touch once to begin brewing.
- Your chosen setting will blink during brewing. Touch any key to stop at any time if needed.
- When finished brewing. The machine will switch to stand by mode. Ready to make the next coffee.

9

10

**Reprogram Cup Size**

This coffee machine's default settings are as below.  
- Ristretto : 25ml  
- Espresso : 40ml  
- Lungo : 110ml

If you wish to reprogram your desired serving size, follow the steps as below:

- Lift the handle and insert the coffee capsule pod.
- In standby mode, **PRESS AND HOLD** your chosen setting to start brewing. **DO NOT** remove your finger.
- Once the desired volume of coffee is poured in your cup, remove your finger.
- The new volume is saved and is now the default volume for this setting. Repeat this process if you wish to change the default volume for a setting.

11

**Energy Saving**

- To save energy, unplug the machine when not in use for extended periods.
- Automatic power off: the machine will stop automatically after 8 minutes of inactivity.
- You can touch any button to wake it up.
- To enter sleep mode from stand by mode: touch "Ristretto"/"Lungo" button together for 3 seconds and it beeps meantime.
- To shift auto power off time between 8 minutes and 30 minutes: Touch "Ristretto"/"Espresso" button togetherfor 3 seconds to set it to be 8 minutes or touch "Espresso"/"Lungo"button togetherfor 30 minutes, it beeps meantime.

**Cleaning & Maintaine**

You can rinse out the internal system by running the steps above for brewing a coffee, however, DO NOT insert a coffee pod capsule. This will clean out the pipes.

Make sure to have a cup to collect the hot water that comes out of the outlet.

Tip: We recommend rinsing the machine every time before making coffee. This will clean up the brewing chamber for your next brew.

To clean the outside of the coffee maker, first unplug the appliance and use a damp cloth. Do not submerge in water.

To clean the waste capsule container and water tank, you can wash these parts in warm water.

**DESCALING**

To descale the coffee machine, follow the steps as below:

- Fill the water tank with 200ml (approx. 1/3) with pure water.
- Pour 3g scale remover into the water tank. Leave to rest for approx. 5 minutes, or stir till dissolved.
- Install the water tank to the correct position. Press and Hold all three buttons for at least 4 seconds to begin the descaling process. The descaling will end automatically.
- Wait for 10 minutes.
- Now pour pure water into the water tank. Press and Hold all three buttons for at least 4 seconds. The clean water will now pass through the machine. It will end automatically.
- Coffee machine is now ready for use.

12

**Suggested Descaling Interval**

Type Of Water	Descaling Frequency
Hard Water (Tap water)	Every 500 brew cycles
Soft Water (Filtered Water)	Every 1500 brew cycles

**Troubleshooting**

PROBLEM	SOLUTION
Indicators off	Check plug is plugged in or touch any button to wake up
No coffee dispensed	Make sure the capsule is correctly positioned, capsule slot is not obstructed, brewing chamber is properly closed, water tank is filled and correctly fitted.
Coffee not hot enough	Descale the coffee machine.
Coffee comes out slowly, in drips	Scale has built up in the machine. Descale the coffee machine or change capsule.
No hot water or coffee	The water tank is empty.
Noisy pump	Make sure the water tank is filled and correctly fitted.
Brewing chamber leaking (water in capsule container)	Make sure the capsule is compatible with this machine and fitted correctly.
Indicators blinking and beeping	Fill water and touch any button to stop.
Coffee leaking from the machine	Make sure the removable drip tray is empty and correctly fitted.

13

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata all'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.

**AKAI**  
Enjoy Innovation.

**CONDIZIONI DI GARANZIA**

Il prodotto è coperto da garanzia per il primo utente sulla base delle norme di legge vigenti. I componenti che risultassero difettosi per accertate cause di fabbrica verranno riparati o sostituiti gratuitamente dal servizio assistenza interno all'azienda, si riserva il diritto, in alcuni casi, di decidere la sostituzione di questo apparecchio con un altro uguale o simile nel caso il modello non sia disponibile. Nei prodotti con alimentatore esterno e telecomando la garanzia sugli stessi è pari a 60GG dalla data di acquisto.

È esclusa la sostituzione dell'apparecchio ed il prolungamento della garanzia in seguito ad un guasto avvenuto a causa dell'errato utilizzo e/o di danni evidenti.

Le spese di trasporto ed i rischi connessi ad esso, smarrimenti relativi a spedizioni da e per il centro autorizzato sono a carico del cliente.

Non sono coperti da garanzia i parti estetiche e tutte le parti elettriche ed elettroniche danneggiate a causa di negligenza nell'uso, per manutenzione effettuata da personale non autorizzato, a causa di trasporti effettuati senza le dovute cautele e per circostanze che non possono imputarsi a difetti di fabbrica dell'apparecchio. In ogni caso sono assolutamente da escludersi interventi in garanzia per guasti provocati da fulmini, o da sovrattensioni istantanee, inversioni di polarità, acqua, areazione inadeguata. DOVENDO MUOVERE L'APPARECCHIO è obbligatorio l'utilizzo dell'imballo originale (e del materiale dell'imballo), quindi CONSERVARE ACCURATAMENTE L'IMBALLO. Sono esclusi dalla garanzia interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti. La garanzia non copre l'uso professionale del prodotto.

La presente garanzia non comporta alcun risarcimento a danni diretti o indiretti di qualsiasi natura verso persone o cose dovute al periodo di eventuale inefficienza dell'apparecchio.

Il presente certificato deve sempre accompagnare l'apparecchio in caso di riparazione ed è valido solo se correlato di scontrino fiscale o fattura e compilato in tutte le parti.

Si prega inoltre di conservare gli imballi originali fino alla scadenza della garanzia.

Qualora il prodotto risultasse difettoso o non funzionante si prega di rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato effettuato l'acquisto.

**DATI PROPRIETARIO**

Cognome, nome, indirizzo

**DATI DEL PRODOTTO**

Marca

Modello

Matricola

Manuale disponibile online su [www.barni.it/manuali](http://www.barni.it/manuali)

QR Code